

DE

Sehr geehrte Damen und Herren,
auf Grund der langen Transportwege der Bodenschutzmatte im gerollten Zustand, sollten Sie die Matte nach dem Auspacken entweder kräftig andersherum aufrollen, oder die Matte benötigt unter Belastung einige Tage bis sie glatt auf dem Boden liegt. Es könnte auch sein, dass der Artikel beim Auspacken „neu“ riecht. Aber dieser Geruch wird innerhalb einer Woche verschwinden, wenn man die Matte in einen belüfteten Raum legt.

Vielen Dank.

EN

Dear Customer:

The mats have been rolled up for a long time in the long-distance transport. Please roll it to the reverse side or place it under a heavy thing for several days. Then the mats will be smooth again.

Any unusual smell of the mat will be dispersed in a short time.

Thanks

FR

Nota:

Le tapis est enroulé pendant transport, veuillez le rouler à l'autre sens ou le déplier sous des choses un peu lourdes et plates quelques jours avant l'utilisation.

Le produit est neuf, il y aurait peut-être une odeur, mais l'odeur disparaîtra dans une espace ventilée.

ES



Estimado cliente:

Dado que durante el transporte la alfombrilla protectora para el suelo ha sido enrollada, cuando le sea entregada, deberá de desenrollarla del lado contrario en el momento en que proceda a su desembalaje. También puede hacerlo y seguidamente colocar objetos algo pesados y planos encima, manteniendo la estera así durante algunos días antes de hacer uso de ella.

Ya que el producto es nuevo, es posible que perciba un olor extraño proveniente del mismo. No obstante, dicho olor desaparecerá de forma natural al cabo de una semana. Nosotros le recomendamos que deje el producto en un lugar ventilado durante dicho periodo.

Muchas gracias.